

# מדינת ישראל

משרד התחבורה  
לשכת סמנכ"ל בכיר לתנועה  
אגף הרכב ושרותי תחזוקה  
מחלקת התקינה  
רח' המלאכה 8, ת"א, ת.ד. 57031  
טלפון 03-5657272

תאריך: י"ח אב, תשס"ה  
23 אוגוסט, 2005  
תיק : משא  
מס"ד : 52141023

אל: משרדי רישוי מחוזיים י-ם, ת"א, חיפה, ב"ש

## הוראה מס' 05-1023

**הנדון: אישור רישום רכב משא תוצר סקניה (שוודיה/הולנד/צרפת) שנת יצור 2006**  
כלי רכב שפרטיהם ר"מ מאושרים לרישום.

### א. פרטים כלליים:

2006		שנת ייצור:			P XXX <sup>(1)</sup> L/C/D B 4X2			דגם/ כינוי מסחרי:	
מס' סרנים וגלגלים	הנעה	משקל כולל מותר וכושר משא של הסרנים (ק"ג)			מספר נוסעים	סוג תא נהג	סוג רכב (N3)	דגם מנוע	
		אחורי	קדמי	כללי					
סרנים – 2 גלגלים – 6	4x2	11500	6300	14990	נהג + 1, או 2	עם או בלי תא שינה	משא רגיל (2)	פירוט בסעיף ד	
<b>הערות</b>									
(1) – קוד הספק מנוע. יכול להופיע: 230, 270, 310									
(2) – ניתן לאשר כרכינה חקלאית									
11 R 22.5, 275/70R 22.5							<b>צמיגים</b>		
<b>מערכת הבלמים (עונה לדרישות התקן האירופאי)</b>									
שרות:					מערכת כפולה לחץ אוויר				
עזר (חנייה) בטחון:					בלם עצמאי				

### ב. תחום מרכזי כובד, לפי דגם הרכב, בהתאם לרוחק סרנים (ס"מ):

630	590	570	550	530	510	490	470	450	430	390	רוחק סרנים
P 230/270/310 4x2											<b>דגם הרכב:</b>
91-126	83-117	79-111	75-110	71-105	67-102	63-98	59-93	55-88	51-85	43-77	ללא תא שינה CP14 (*)
77-123	69-114	65-107	61-106	57-102	53-99	49-95	45-90	41-86	37-83	29-68	ללא תא שינה CP16 (*)
63-120	55-111	51-104	47-103	43-101	39-97	35-93	31-87	27-84	24-74	15-55	עם תא שינה CP19 (*)
(*) דגם תא הנהג מופיע על טבלת הזיהוי של הרכב											
<u>הערה:</u> ניתן לאשר כרכינה מכל סוג כאשר אורך הארגז לא יעלה על 520 ס"מ.											

### ג. מספר שלדה:

1 2 3	4	5 6 7	8 9	10	11-17
<b>XLE</b>	<b>R/P</b>	<b>4X2</b>	<b>00</b>	<b>6</b>	<b>1234567</b>
תוצר – סקניה ארץ הרכבה:		סוג תא נהג	סוג הנעה	-	מספר רץ
XLE – הולנד / YS2 – שוודיה / VLU – צרפת				שנת ייצור	

2/..

**תקיפות הוראה זו כשהיא חתומה מקורית או נאמן למקור**

**ד. פירוט המנוע וכושר גרירה של רכב:**

תוצר	דגם	מס' צילי	קיבול צלי [סמ"ק]	הספק [סל"ד/כ"ס(קו"ט)]	מומנט [סל"ד/ני"מ]	סוג מנוע	כושר גרירה (ק"ג)
סקניה	DC9 13	5	8900	169(230)/1900	1050/1100-1400	דיזל-טורבו	14,990
	DC9 12			198(270)/1900	1250/1100-1400		
	DC9 11			228(310)/1900	1550/1100-1300		

**ה. מקום המצאם של סימני היכר:**

סימני היכר	אופן התקנה	מקום ברכב
טבלת זיהוי הרכב	צמודה	תא נהג, משקוף של דלת ימנית
מספר שלדה	טבוע מקורית	במסגרת הימנית, מהצד, ליד גלגל ימני קדמי
טבלת זיהוי מנוע	צמודה	צדו קדמי ימני של המנוע.
דגם ומס' מנוע	טבוע מקורית	צדו קדמי ימני של המנוע.

**ו. מידע ודרישות נוספות לרישום הרכב:**

1. התקנת תאורה לאורך שני צידי המרכב, לפי תקן EEC 76/756 + EEC 91/663.
2. התקנת הגנה תת-רכבית בצידי הרכב, לפי תקן EEC 89/297 או מפרט מת"י מפמ"כ 423.
3. התקנת "כנפיים" בגלגלים (מגיני בוץ), לפי תקן EEC 91/226.

**ז. הוראות מבוטלות:**

מס' הוראה	תאריך פרסום

ב ב ר כ ה,

מהנדס דוד ליטבק  
מרכז מפרטי רכב משא,  
גרורים ונתמכים

העתק: מהנדס אפריים צעירי, ראש תחום תקינה

תקיפות הוראה זו כשהיא חתומה מקורית או נאמן למקור